

Compte rendu sommaire

N/Réf. : 160523-dgs-mek-lar
votre contact : Laetitia ROBINARD
tél : 01 64 10 18 33
courriel : l.robinard@savigny-le-temple.fr

Objet : Conseil municipal du 20 mai 2016

Légalement convoqué le 13 mai 2016, le conseil municipal s'est réuni le vendredi 20 mai 2016 à 19h30 à l'hôtel de ville sous la présidence de Mme Marie-Line PICHERY, maire.

Etaient présents :

MM. COATTRIEUX, CAROTINE, BRIARD, POLLET, CONQ, GAUDIN, M'PENDJA, FRANCES, COTTY, DIHNI (à compter de la délibération n°16-41), LESUISSE, SUBIRADA, EL GAIED (12 puis 13 à compter de la délibération n°16-41) ;

MMES PICHERY, BENSLEM, SEYMOUR-GALOU, DELACOURT, MONVILLE, BLUTEUX-PEPIN, MUSSET, PAYS, GABAY, MAGNY, ARNAULT, BISSONNIER, PERIGAUD, ABLIN (14) ;

formant la majorité des membres en exercice (26 et 27 à compter de la délibération n°16-41).

Avaient donné pouvoir :

MME FLADIN à M. GAUDIN,
M. FOSSO à M. CAROTINE,
MME BOULAY à M. COATTRIEUX,
MME BARUTEUX à M. POLLET,
M. BRET à MME BENSLEM,
M. DIHNI à MME MAGNY (jusqu'à la délibération n°16-41),
M. KITEBA SIMO à MME PERIGAUD,
MME BEDHIAF à MME BISSONNIER (8 puis 7 à compter de la délibération n°16-41).

Était absent :

MME DEGLA (1)

M. FRANCES est désigné comme secrétaire de séance.

Hôtel de ville

1, place François-Mitterrand
BP 147 • 77547 Savigny-le-Temple cedex
tél : 01 64 10 18 00 • fax : 01 64 10 18 39
cabinet.du.maire@savigny-le-temple.fr • www.savigny-le-temple.fr

Le conseil municipal entame ensuite l'examen des projets de délibération :

1/ Projets de délibérations

I. Charte déontologique pour le partage d'informations nominatives dans le cadre du Conseil Intercommunal de Sécurité et de Prévention de la Délinquance (CISPD) de Sénart

Sur proposition du maire,
Après en avoir délibéré, à l'unanimité

- **Approuve** les termes de la Charte déontologique pour le partage d'informations nominatives dans le cadre du Conseil Intercommunal de Sécurité et de Prévention de la Délinquance de Sénart ;
- **Autorise** le maire à signer cette Charte ;

II. Intégration dans l'inventaire communal des biens du groupe scolaire Les Ormes

Sur proposition du maire,
Après en avoir délibéré, à l'unanimité,

- **Décide** d'accepter l'intégration dans l'inventaire de la commune du groupe scolaire Les Ormes pour un montant total de 1 089 880,26 € ;
- **Autorise** le maire à signer le certificat administratif relatif à cette affaire, à transmettre à la Trésorerie de Sénart.

III. Délégation du service public de gestion en affermage du marché alimentaire : choix du délégataire et autorisation de signer la convention d'affermage

Sur proposition du maire,
Après en avoir délibéré, à l'unanimité,

- **Décide** de confier sous forme de délégation de service public la gestion en affermage du marché alimentaire à la société SEMACO ;
- **Prend acte** du rapport de la commission de délégation de service public et du rapport de présentation des motifs du choix du candidat et de l'économie générale du contrat ;
- **Approuve** les termes du contrat de la convention d'affermage ci-jointe ;
- **Autorise** le maire à signer le contrat de délégation avec la société SEMACO ;
- **Dit** que les crédits seront inscrits en dépenses et en recettes aux articles et codes fonctionnels correspondants des budgets de la ville pour les années concernées.

IV. Approbation de la convention handicap

Sur proposition du maire,
Après en avoir délibéré, à l'unanimité,

- **Approuve** la convention handicap ci-annexée ;
- **Prend acte** des avis favorables des cinq associations précitées ;
- **Autorise** le maire à signer la présente convention ainsi que tous documents relatifs à cette affaire ;

V. Avenants à la convention relative à l'aide financière accordée par le Conseil départemental à la ville dans le cadre de l'accueil des jeunes enfants

Sur proposition du maire,
Après en avoir délibéré, 30 voix pour et 4 voix contre (MME BISSONNIER, PERIGAUD, BEDHIAF et M. KITEBA SIMO)

- **Approuve** l'ensemble des termes des avenants à la convention de financement initiale ;
- **Autorise** le maire à signer les avenants pour l'ensemble des établissements d'accueil du jeune enfant de la ville, ainsi que tous documents relatifs à cette affaire ;

VI. Conventions d'objectifs et de financement des établissements d'accueil de jeunes enfants 0-6 ans du 1^{er} janvier 2016 au 31 décembre 2018

Sur proposition du maire,
Après en avoir délibéré, à l'unanimité,

- **Approuve** l'ensemble des termes de la convention d'objectifs et de financement pour chacun des établissements de la ville ;
- **Autorise** le maire à signer les présentes conventions, les annexes permettant de fixer les personnes habilitées à traiter les données sur le portail CAF partenaires, ainsi que tous documents relatifs à cette affaire ;
- **Dit** que les crédits sont inscrits au budget de la Ville pour l'année 2016, en recette :
 - Code fonctionnel : 64 ;
 - Chapitre : 70, article : 70 662

VII. Demande de subventions européennes FEDER-FSE dans le cadre des stages de remobilisation

Sur proposition du maire,
Après en avoir délibéré, à l'unanimité,

- **Sollicite** des subventions dans le cadre du programme opérationnel régional FEDER-FSE auprès de la Région Ile-de-France, ainsi qu'auprès de différents financeurs ;
- **Autorise** le maire à signer tous les documents relatifs à cette affaire ;
- **Dit** que les crédits sont inscrits au budget de la Ville pour l'année 2016.

Décision du maire :

Le maire rend compte au conseil municipal des décisions prises dans le cadre de la délégation de compétences qui lui a été confiée en application de l'article L.2122-22 du Code général des collectivités territoriales :

16-50	21/03	Convention avec l'association « Savigny Sans Frontières » pour la location d'une salle à Sidonie Talabot
16-51	21/03	Convention avec l'association UOMS pour l'utilisation de locaux du centre social Françoise Dolto
16-52	25/03	Convention avec l'association « Ondacali » pour la mise à disposition à titre gratuit du petit studio de danse au Café-Danses Bobby Sands
16-53	25/03	Convention avec l'association « Sa Graille » pour la mise à disposition à titre gratuit du petit studio de danse au Café-Danses Bobby Sands
16-54	25/03	Convention avec l'association « A vos talents » pour la mise à disposition à titre gratuit du petit studio de danse au Café-Danses Bobby Sands
16-55	31/03	Convention de mise à disposition gracieuse d'un véhicule urbain sur la période du 1 ^{er} au 12 avril 2016 entre Transdev IDF et la Ville
16-56	01/04	Convention avec l'association « Générations77 » pour l'utilisation du LCR des Arcades
16-57	01/04	Mise à disposition de locaux pour la Maison de l'Emploi et de la Formation de Sénart
16-58	06/04	Convention avec l'Union Outre-Mer de Sénart concernant la mise à disposition de la Médiathèque des Cités-Unies pour une l'exposition « SIAPO »
16-59	07/04	Convention de prêt de l'exposition d'affiches du concours « Jeunesse pour l'égalité 2014 » avec l'observatoire des inégalités
16-60	07/04	Vente de biens par la Commune de Savigny-le-Temple à M. Claude HUET
16-61	07/04	Convention avec l'association « UNITED » pour la location d'une salle au Millénaire
16-62	07/04	Convention avec l'association « Comité des fêtes » pour la location d'une salle au Centre associatif des Saules
16-63	13/04	Avenant n°2 à la convention avec l'association Portugal en partage pour l'utilisation de locaux du centre social Françoise Dolto
16-64	18/04	Convention avec l'association « Choux Radis Choux » pour la mise à disposition gracieuse d'une salle à la Ferme du Coulevrain

16-65	20/04	Convention relative au prêt d'un équidé pour la brigade équestre
16-66	25/04	Marché public de travaux pour la réfection de la couverture en tuile et des menuiseries extérieures d'éclairage zénithal de la restauration du groupe scolaire Louise Michel
16-67	25/04	Vente de biens par la Commune de Savigny-le-Temple aux enchérisseurs du site de courtage aux enchères Agorastore
16-68	26/04	convention avec l'association « De Sénart à Big Ben » pour l'utilisation d'une salle au centre de loisirs des saules
16-69	26/04	Convention avec l'association « Compagnie du Lac » pour la location d'une salle au Millénaire
16-70	29/04	Convention avec l'association « DE SENART A BIG BEN » pour un partenariat avec les centres sociaux et l'utilisation de locaux à la Maison quartier Gaston Variot et/ou au Centre Social Françoise Dolto
16-71	29/04	Convention avec l'association « SENART HUE » » pour un partenariat avec les centres sociaux et l'utilisation de locaux à la Maison de quartier Gaston Variot et/ou au Centre Social Françoise Dolto
16-72	10/05	Nomination du régisseur titulaire et d'un mandataire suppléant à la régie de recettes au fonctionnement intermittent pour l'encaissement des ventes des produits du terroir Seine et Marnais lors du congrès de l'amicale des Savigny de France et de Suisse
16-50	21/03	Convention avec l'association « Savigny Sans Frontières » pour la location d'une salle à Sidonie Talabot
16-51	21/03	Convention avec l'association UOMS pour l'utilisation de locaux du centre social Françoise Dolto
16-52	25/03	Convention avec l'association « Ondacali » pour la mise à disposition à titre gratuit du petit studio de danse au Café-Danses Bobby Sands
16-53	25/03	Convention avec l'association « Sa Graille » pour la mise à disposition à titre gratuit du petit studio de danse au Café-Danses Bobby Sands
16-54	25/03	Convention avec l'association « A vos talents » pour la mise à disposition à titre gratuit du petit studio de danse au Café-Danses Bobby Sands
16-55	31/03	Convention de mise à disposition gracieuse d'un véhicule urbain sur la période du 1 ^{er} au 12 avril 2016 entre Transdev IDF et la Ville
16-56	01/04	Convention avec l'association « Générations77 » pour l'utilisation du LCR des Arcades
16-57	01/04	Mise à disposition de locaux pour la Maison de l'Emploi et de la Formation de Sénart

16-58	06/04	Convention avec l'Union Outre-Mer de Sénart concernant la mise à disposition de la Médiathèque des Cités-Unies pour une l'exposition « SIAPO »
16-59	07/04	Convention de prêt de l'exposition d'affiches du concours « Jeunesse pour l'égalité 2014 » avec l'observatoire des inégalités
16-60	07/04	Vente de biens par la Commune de Savigny-le-Temple à M. Claude HUET
16-61	07/04	Convention avec l'association « UNITED » pour la location d'une salle au Millénaire
16-62	07/04	Convention avec l'association « Comité des fêtes » pour la location d'une salle au Centre associatif des Saules
16-63	13/04	Avenant n°2 à la convention avec l'association Portugal en partage pour l'utilisation de locaux du centre social Françoise Dolto
16-64	18/04	Convention avec l'association « Choux Radis Choux » pour la mise à disposition gracieuse d'une salle à la Ferme du Coulevrain
16-65	20/04	Convention relative au prêt d'un équidé pour la brigade équestre
16-66	25/04	Marché public de travaux pour la réfection de la couverture en tuile et des menuiseries extérieures d'éclairage zénithal de la restauration du groupe scolaire Louise Michel
16-67	25/04	Vente de biens par la Commune de Savigny-le-Temple aux enchérisseurs du site de courtage aux enchères Agorastore
16-68	26/04	Convention avec l'association « De Sénart à Big Ben » pour l'utilisation d'une salle au centre de loisirs des saules
16-69	26/04	Convention avec l'association « Compagnie du Lac » pour la location d'une salle au Millénaire
16-70	29/04	Convention avec l'association « DE SENART A BIG BEN » pour un partenariat avec les centres sociaux et l'utilisation de locaux à la Maison quartier Gaston Variot et/ou au Centre Social Françoise Dolto
16-71	29/04	Convention avec l'association « SENART HUE » » pour un partenariat avec les centres sociaux et l'utilisation de locaux à la Maison de quartier Gaston Variot et/ou au Centre Social Françoise Dolto
16-72	10/05	Nomination du régisseur titulaire et d'un mandataire suppléant à la régie de recettes au fonctionnement intermittent pour l'encaissement des ventes des produits du terroir Seine et Marnais lors du congrès de l'amicale des Savigny de France et de Suisse

Marché à procédure adapté :

Marchés à procédure adaptée (alinéa 4° de l'article L.2122-22 du Code général des collectivités territoriales) ayant fait l'objet d'un contrat. La liste des achats effectués hors contrat conformément aux

dispositions du Code des marchés publics est disponible au secrétariat de la Direction générale des services :

2016		
16-029	16/03	Contrat de cession du droit d'exploitation d'un spectacle entre l'Association « Pirouette Queue de Cerise » et la Ville
16-030	18/03	Travaux de mise aux normes accessibilité ADAP - Programme 2016
16-031	21/03	Partenariat pour la mise en œuvre d'un cycle d'initiation à la pratique du Baseball dans le cadre des TAP
16-032	25/03	Convention n°2 entre la Ville et l'association Ondacali
16-033	25/03	Convention n°3 entre la Ville et l'association A vos Talents
16-034	25/03	Travaux de mise aux normes accessibilité et réaménagement partiel du groupe scolaire les Régalles
16-035	29/03	Contrat de cession entre Hathot Prod et le Café-musiques l'Empreinte
16-036	31/03	Contrat de cession de spectacle entre François ROUSSEAU et le Café-musiques l'Empreinte
16-037	08/04	Travaux pour le remplacement des radiateurs du groupe scolaire Chanteraine
16-038	08/04	Convention de partenariat entre la Ville de Lieusaint et le café-musiques l'Empreinte
16-039	12/04	Partenariat entre la Ville et Mme Mouna RASO (Praticienne en aroma-reflexologie et sophrologie)
16-040	12/04	Convention pour le dispositif BAFA1 entre externat – vacances de Printemps 2016
16-041	29/04	Convention de partenariat entre Adrien Bergerat et le café-musiques l'Empreinte
16-042	29/04	Convention de partenariat entre DF Prod et le café-musiques l'Empreinte
16-043	29/04	Convention de partenariat entre Everest studio-group et le café-musiques l'Empreinte
16-044	03/05	Location et gestion d'une patinoire provisoire
16-045	06/07	Maintenance des volets roulants, des stores, des rideaux et des films dans les groupes scolaires

La séance est levée le vendredi 20 mai 2016 à 20h05 minutes.

CONFORMEMENT AUX DISPOSITIONS DU CODE GENERAL DES COLLECTIVITES TERRITORIALES

Toute personne intéressée peut consulter le recueil des actes administratifs de la Commune et en obtenir copie en Mairie, au secrétariat de la Direction générale des services (porte 317), aux heures habituelles d'ouverture des services municipaux.

Diffusion le 26 mai 2016

- Etat-civil (1 ex)
- Courrier (8 ex) pour affichage
- Dossier du Conseil municipal (1 ex)

Affichage en Mairie le 26 mai 2016 pour caractère exécutoire.